



**« Corona-Elternbrief » 12. November 2021**  
**Lettre aux parents information Corona 12 novembre 2021**

Liebe "DFG-Eltern",

Madame, Monsieur, Chers parents du LFA,

Rund um Corona	Autour du Corona ...
<p><b>1) Pooltests:</b></p> <p>Wir möchten daran erinnern, dass Sie bitte gleich am Montag die <b>neue unterschriebene Einverständniserklärung</b>, die wir bereits gestern verschickt hatten, Ihrem Kind zur Abgabe in der Schule mitgeben. Danke.</p> <p><b>Zwei der gestrigen Pooltests waren diese Woche leider positiv.</b> Die entsprechenden Klassen sind informiert, die Schüler*innen müssen nun alle so schnell wie möglich einen individuellen PCR-Test durchführen lassen. In diesen und den Parallelklassen werden nun auch kommenden Montag und Mittwoch jeweils morgens Antigentests bei allen Schüler*innen durchgeführt.</p>	<p><b>1) Pooltests:</b></p> <p>Nous vous rappelons que lundi vous devez remettre à votre enfant la nouvelle déclaration de consentement signée que nous avons envoyée hier à remettre à l'établissement. Merci.</p> <p>Deux des pooltests hier étaient malheureusement positifs cette semaine. Les classes concernées ont été informées, les lycéens doivent désormais tous se faire tester au plus vite avec un test PCR individuel. Dans ces classes et dans les classes parallèles, des tests antigéniques seront désormais également effectués sur tous les élèves les matins du lundi et du mercredi.</p>
<p><b>2) Maskenpflicht</b></p> <p>Aufgrund der auch allgemein steigenden Infektionszahlen <b>empfehlen wir nun dringend ab sofort das Tragen der Masken auch im Unterricht</b> (es sei denn man steht mit großem Abstand vor der Klasse). So wie es aussieht wird sowieso demnächst die „Alarmstufe“ in Ba-Wü erreicht, somit das Tragen der Masken im Unterricht wieder zur Pflicht.</p> <p>➔ Bitte sprechen Sie mit Ihren Kindern über die dringend notwendige Einhaltung der Hygieneregeln in der Schule. Dazu gehört neben der Maskenpflicht auch die Einhaltung der Einbahnregelungen</p>	<p><b>2) Port du masque</b></p> <p>En raison de l'augmentation générale du nombre d'infections, <b>nous recommandons fortement le port des masques en classe pour tous les élèves.</b> Il semble que le "niveau d'alerte" dans le Baden Württemberg sera bientôt atteint de, et donc que le port du masque en classe sera à nouveau obligatoire.</p> <p>Merci de parler à vos enfants de l'urgence de respecter les règles d'hygiène à l'école. En plus de l'exigence de masque, le respect des réglementations à sens unique est également impératif.</p>
<p><b>3) Impfmöglichkeit für Schüler*innen</b></p> <p>Die Stadt Freiburg richtet am kommenden Freitag, 19.11., wieder einen speziellen Impftermin für Schüler*innen ein, s. weitere Anlage.</p>	<p><b>3) Possibilité de vaccination pour les lycéens</b></p> <p>La ville de Fribourg mettra en place un rendez-vous spécial de vaccination pour les lycéens le vendredi 19 novembre, voir annexe supplémentaire.</p>

<b>Kein Unterrichtsfrei am 19. November!</b>	Pas de cours libérés le 19 novembre !
<b>Erinnerung</b> (bereits im Elternbrief vom 15.10.): Bitte beachten Sie, dass – entgegen der Ankündigung zu Beginn des Schuljahres - am 19. November für die meisten Klassen durchaus Unterricht stattfinden wird, wenn auch in etwas eingeschränkter Form.	Rappel (déjà dans la lettre des parents du 15 octobre) :  Veuillez noter que - contrairement à l'annonce en début d'année scolaire - la plupart des classes auront bien sûr cours le 19 novembre, bien que sous une forme quelque peu restreinte.
<b>Kantine</b>	<b>Cantine</b>
Über die ab Mittwoch, 17.11., beginnende Warmverpflegung in unserer Schulkantine haben wir bereits im gestrigen Elternbrief hingewiesen.	Nous vous indiquions déjà dans la lettre aux parents précédente que les repas chauds dans notre cantine scolaire débuteraient le mercredi 17 novembre.
<b>Erinnerung zur Abwesenheitsregelung</b>	Rappel des règles d'absence
Alle Abwesenheiten müssen schriftlich entschuldigt werden (mit Unterschrift eines Erziehungsberechtigten oder des volljährigen Schülers). Die Entschuldigung muss am Tag der Rückkehr des Schülers bei Mme Vaillant in der Schule abgegeben werden.	Toute absence doit être excusée par écrit (avec la signature d'un tuteur légal ou de l'étudiant adulte). Les excuses doivent être remises à Mme Vaillant à l'école le jour du retour de l'élève.
<b>Wünsche</b>	
<p>Ihnen allen und Ihren Familien <b>ein erholsames Wochenende</b></p> <p>mit freundlichen Grüßen</p> <p><i>Johannes Remmer + Miguel Rubio</i></p>	<p>Nous vous souhaitons à tous et à vos familles <b>un week-end détente</b>.</p> <p>Avec mes meilleures salutations Johannes Remmer + Miguel Rubio</p>